



# ¡A BUCEAR!

**Author:** Rajiv Eipe

**Illustrator:** Rajiv Eipe

**Translator:** Paola Benedetti

Level 3





Cielo azul y mar en calma: ¡el día perfecto para bucear! Salimos en un pequeño bote esperando tener una GRAN aventura.





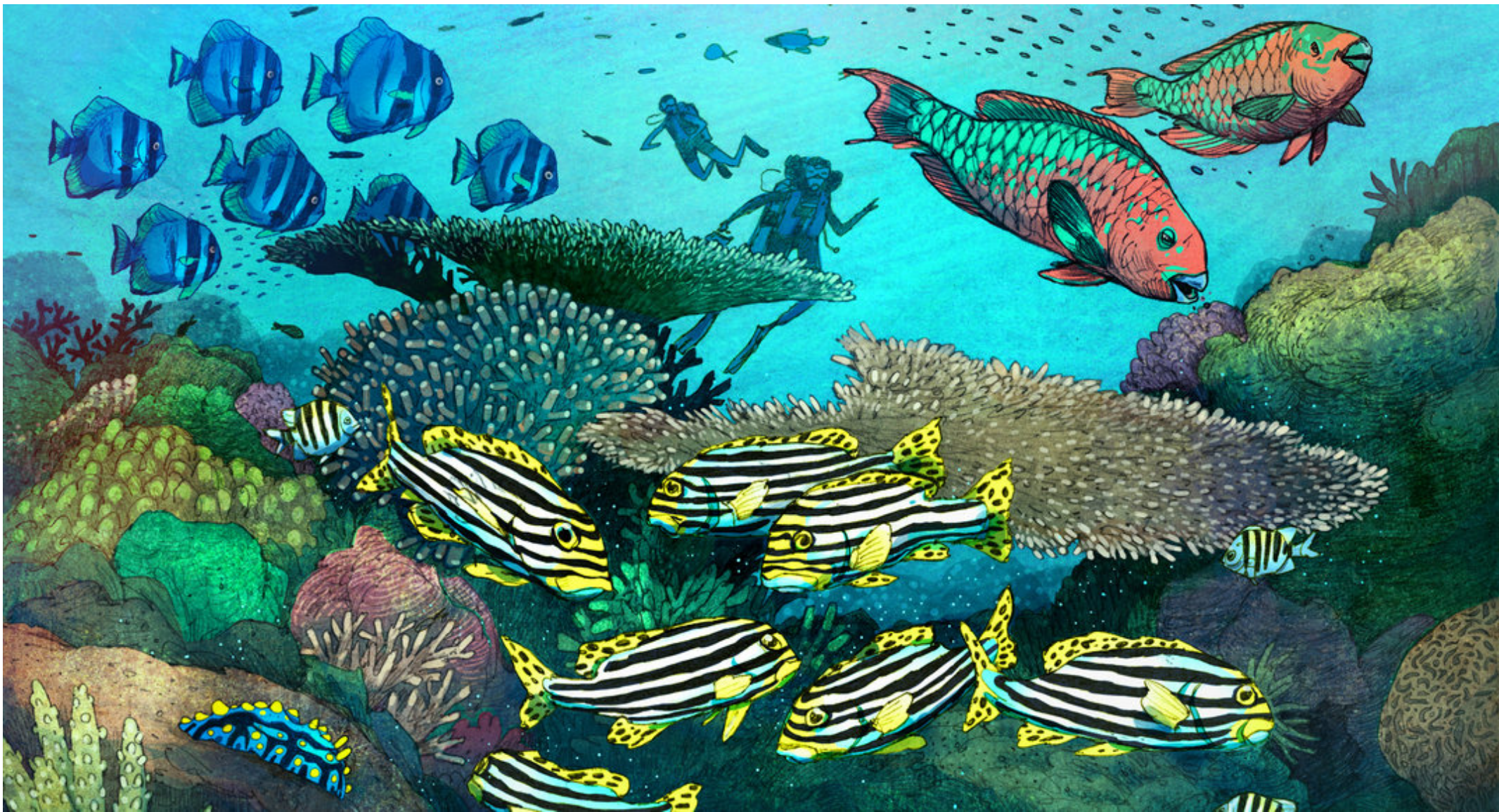
Cuando llegamos al sitio de buceo revisamos todo nuestro equipo cuidadosamente y nos pusimos las aletas y las máscaras.





En cuanto entramos al agua una escuela de fusileros de lomo amarillo nos salió a saludar.





Había tantas diferentes creaturas en el coral: peces labios dulces orientales (blancos y amarillos a rayas), **peces loro**, peces murciélago (azules a rayas) y ¡hasta un nudibranquio! (azul con amarillo pegado a la roca).

*\*Para saber más sobre las creaturas marcadas en negritas puedes ir a las últimas páginas de este libro.*





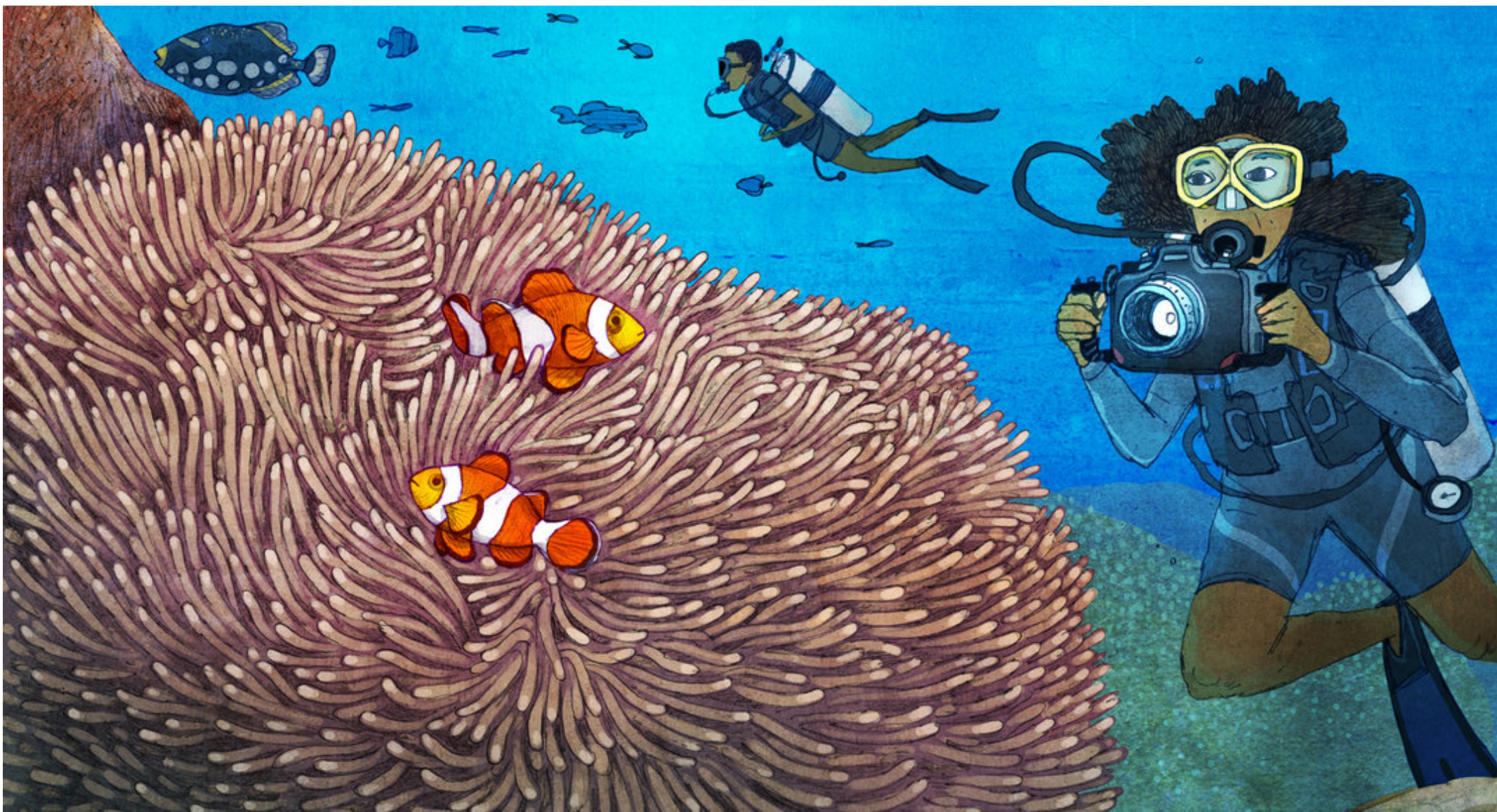
Esta trompeta cambió de color para camuflarse en una escuela de cirujanos amarillos. ¿La puedes encontrar?





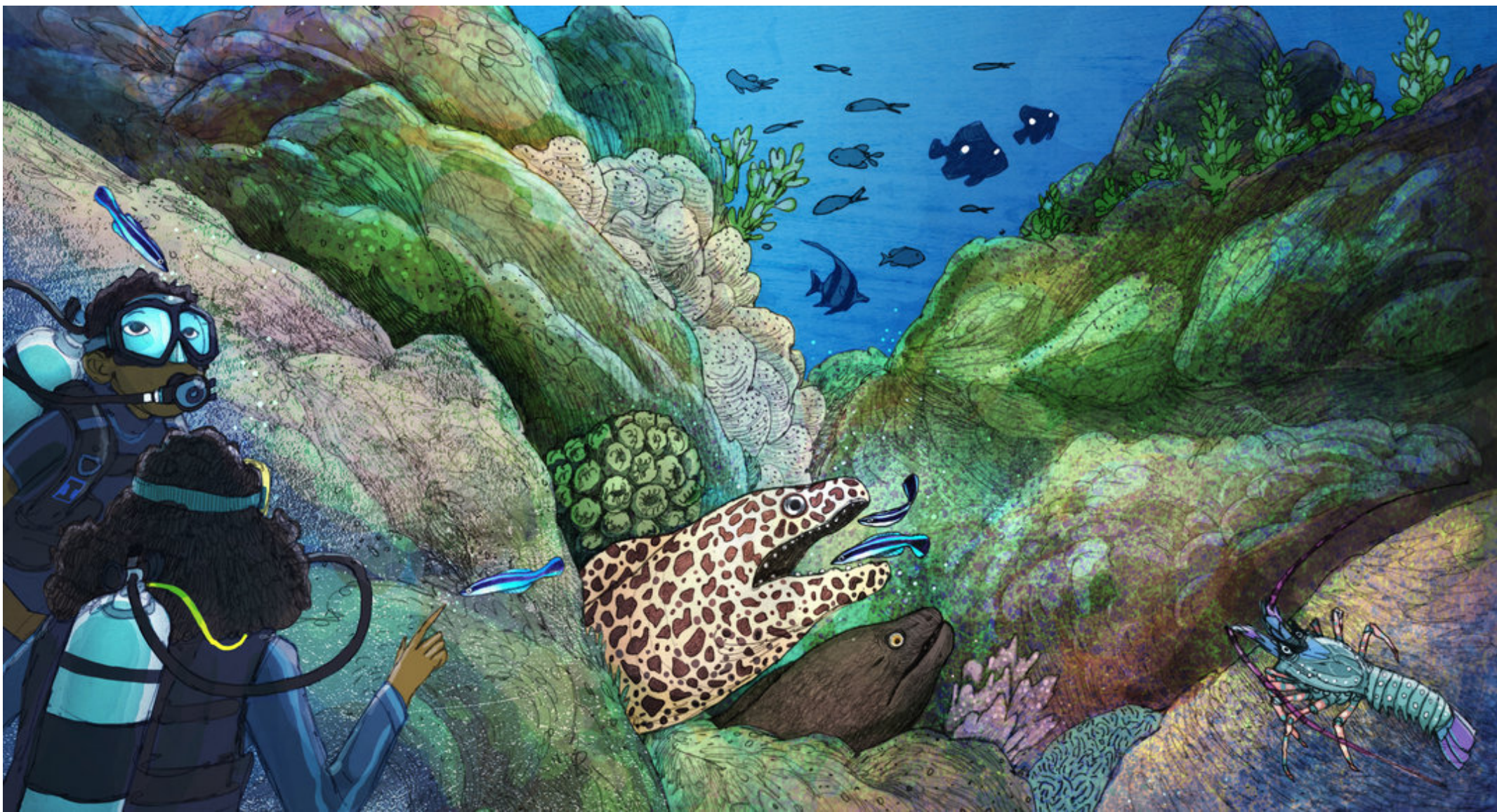
Menos mal que nos mantuvimos a una distancia prudencial de este pez león. ¡Las espinas de su lomo son venenosas!





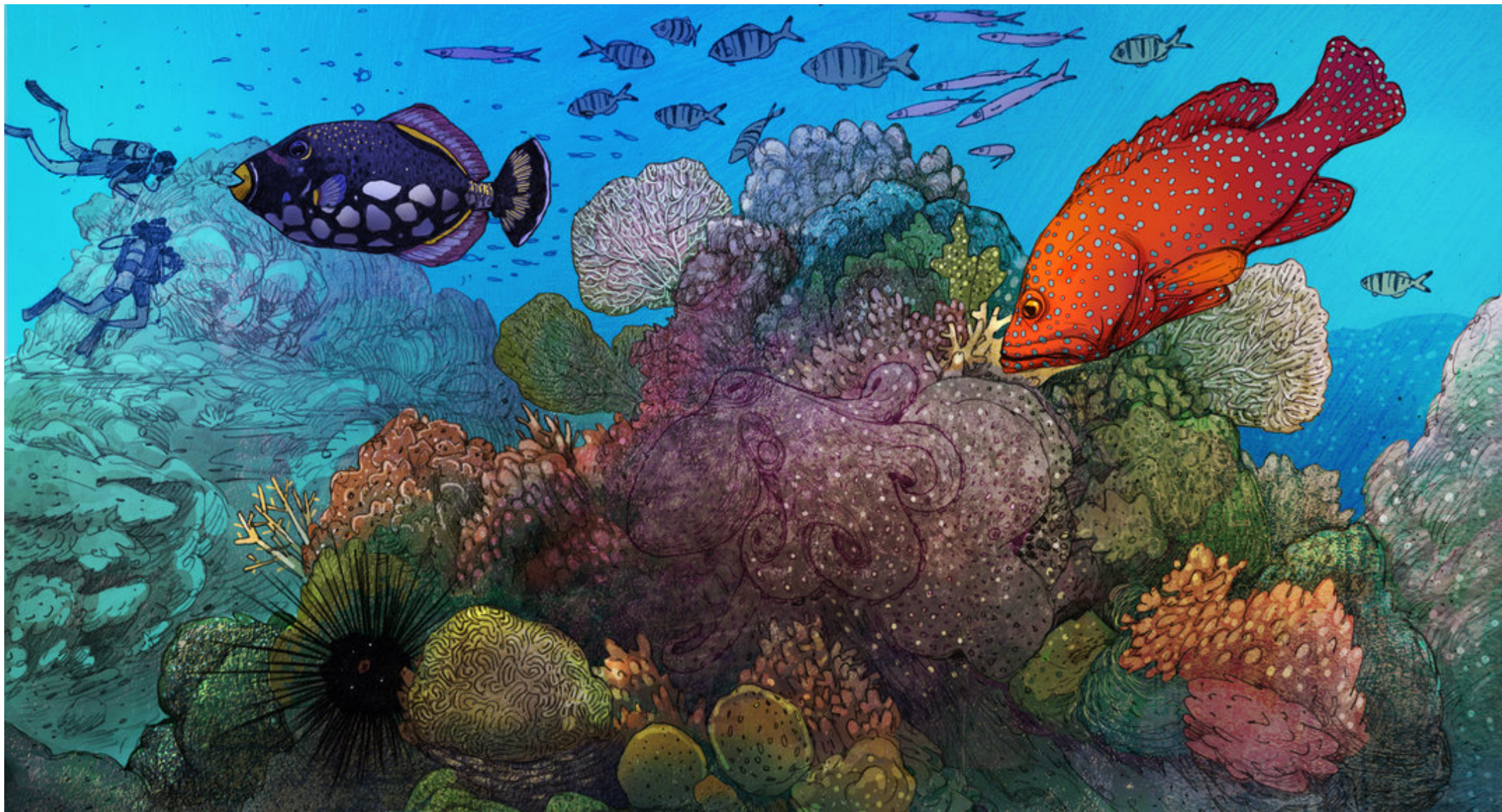
Estos **peces payaso** custodiaban su hogar: la gran **anémona**. Pero finalmente decidieron dejarme tomar una fotos.





Vimos como los **lábridos limpiadores** limpiaban los dientes de una anguila morena. ¡Y otro par hasta se ofreció a restregarnos!

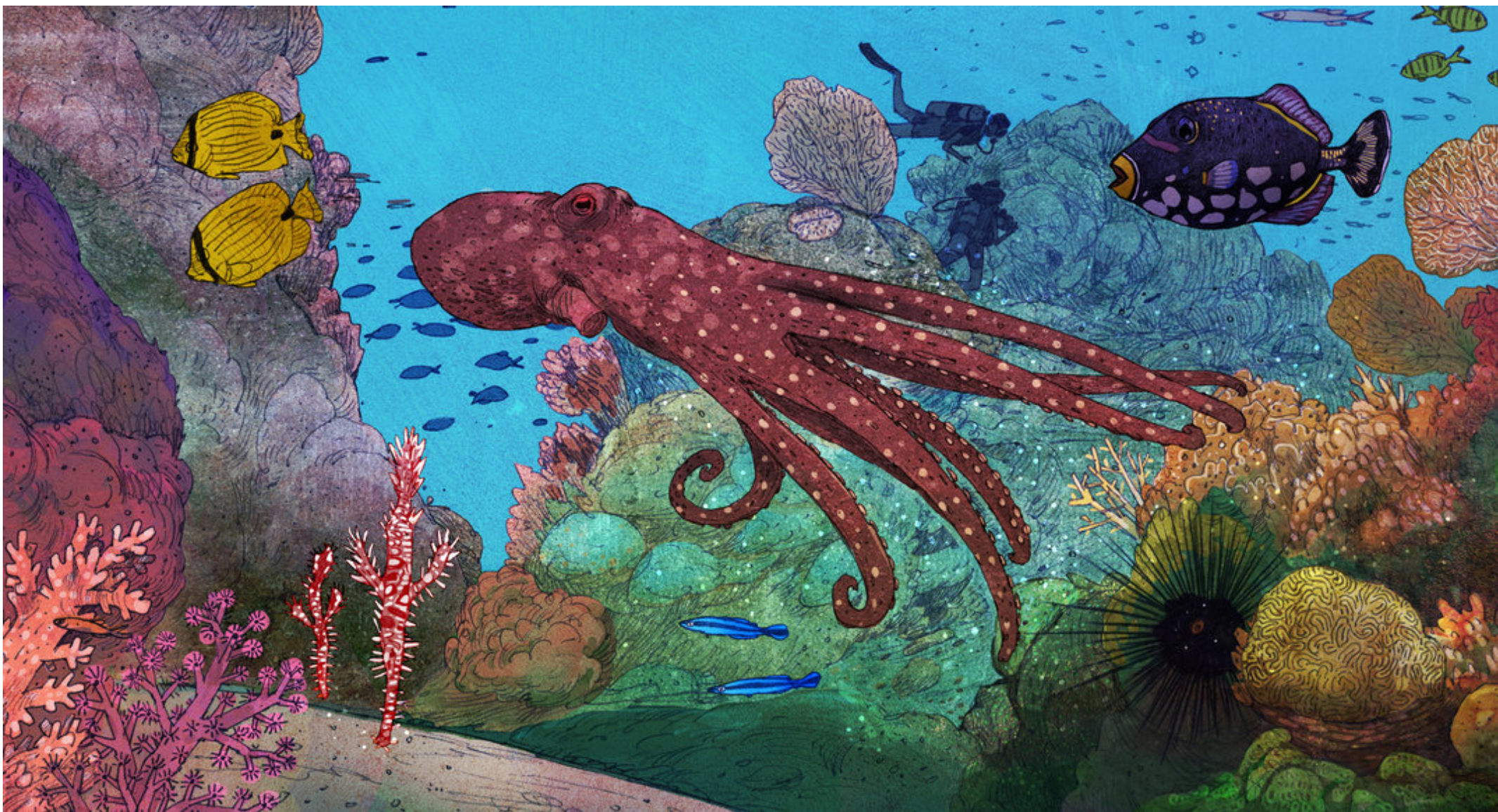




Había peces ballesta (azul) y erizos de mar (negro).

Hasta vimos a un mero de coral (rojo) y a un **pulpo del arrecife** que jugaban a las escondidas.

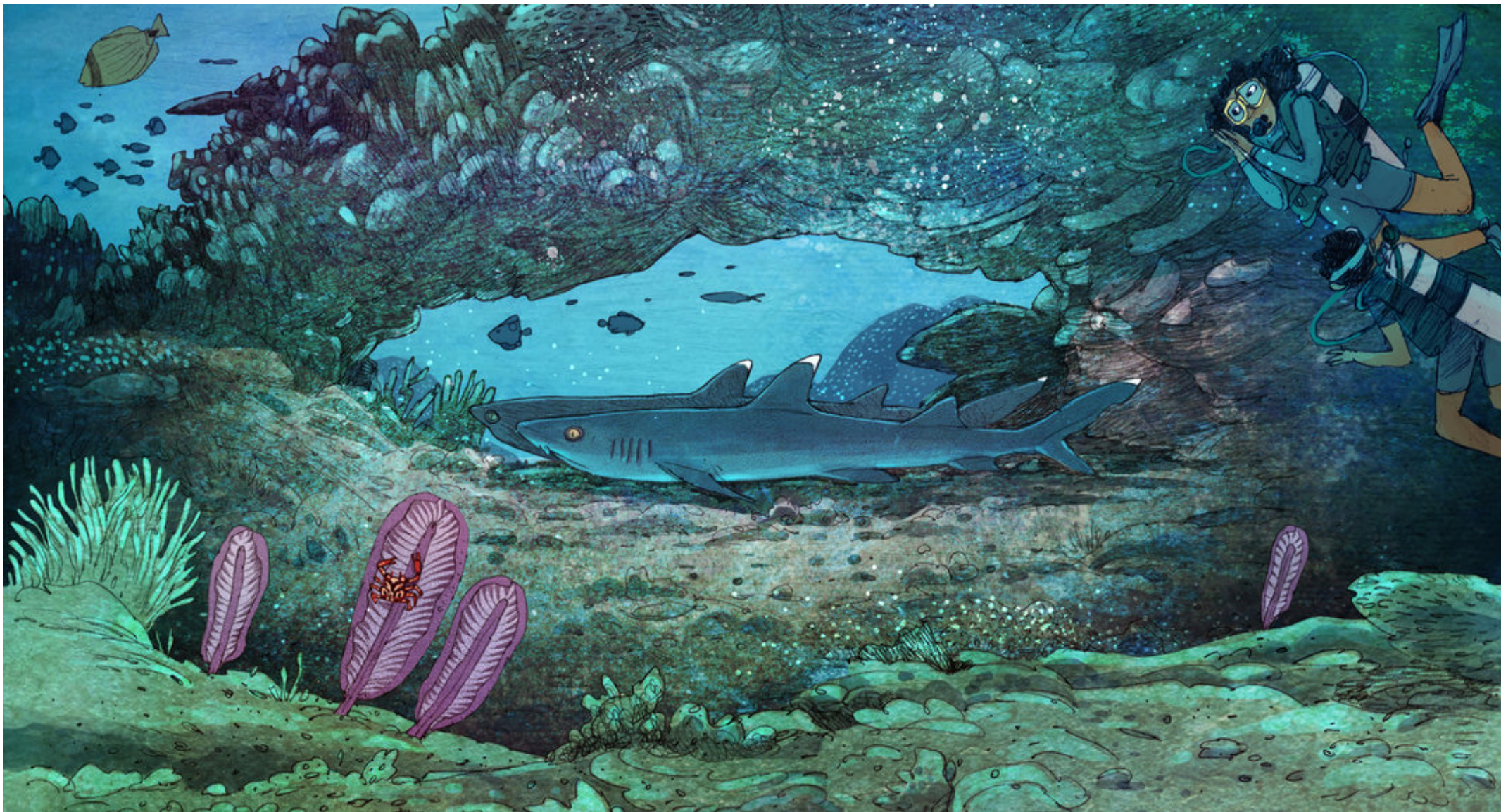




El **pulpo** ganó el juego. Son los campeones del disfraz.

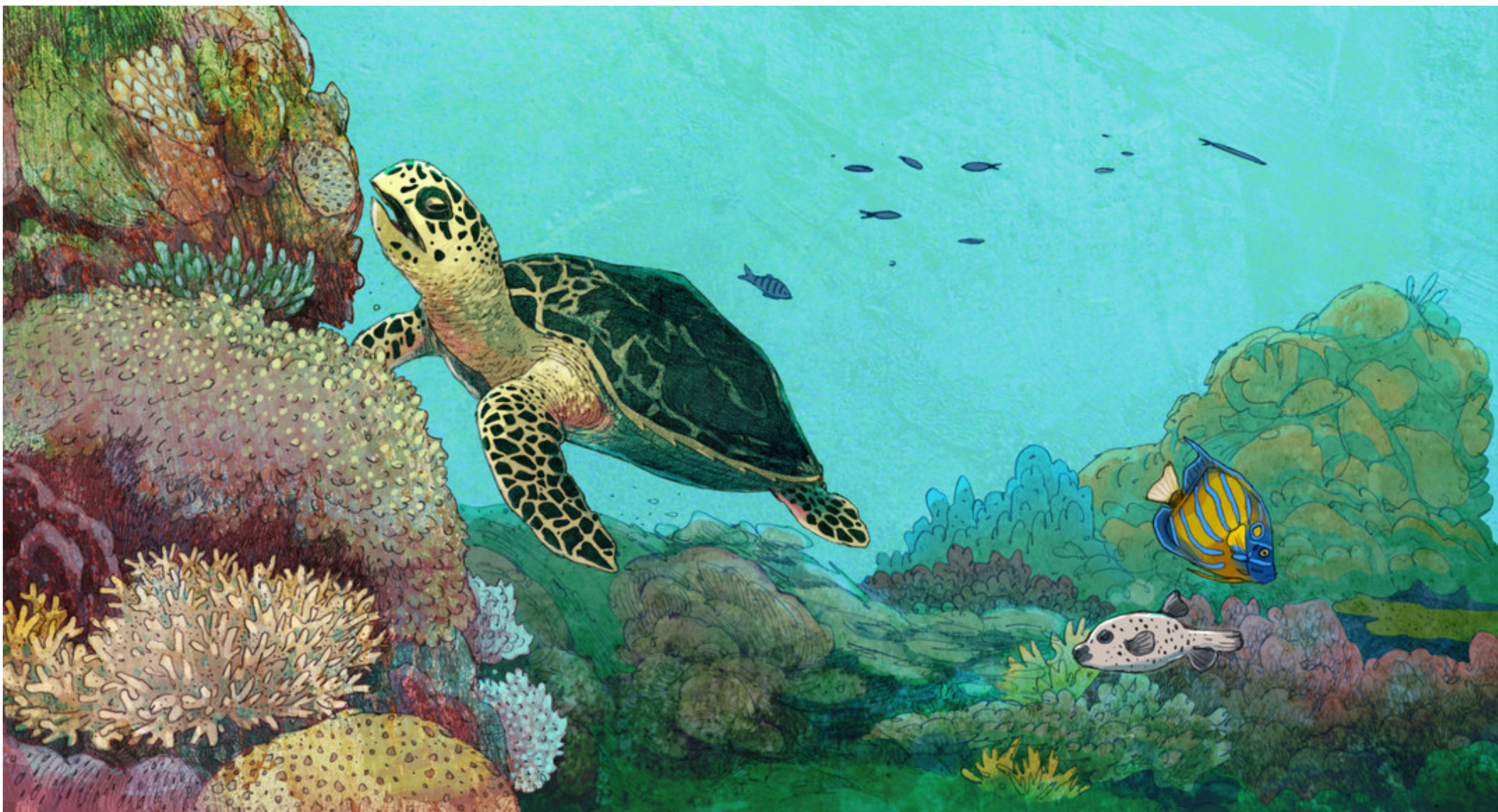
Los peces pipa también son buenísimos para disfrazarse. ¿Puedes encontrar a los dos **peces pipa fantasma** que aparecen en esta imagen?





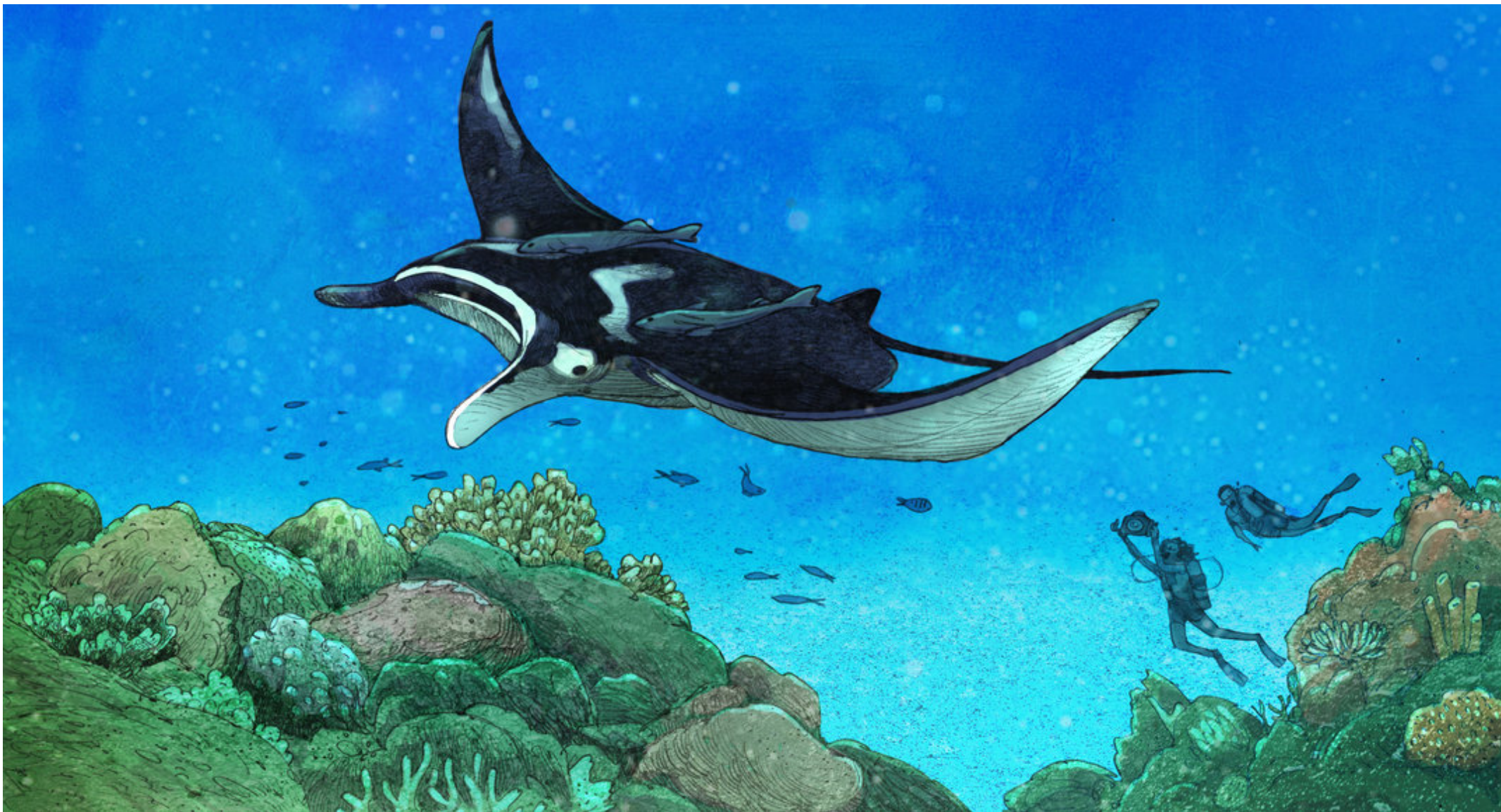
Encontramos un par de **tiburones de arrecife de punta blanca** que descansaban cerca del fondo del mar. Son bastante inofensivos, así que nadamos hacia ellos para verlos mejor.





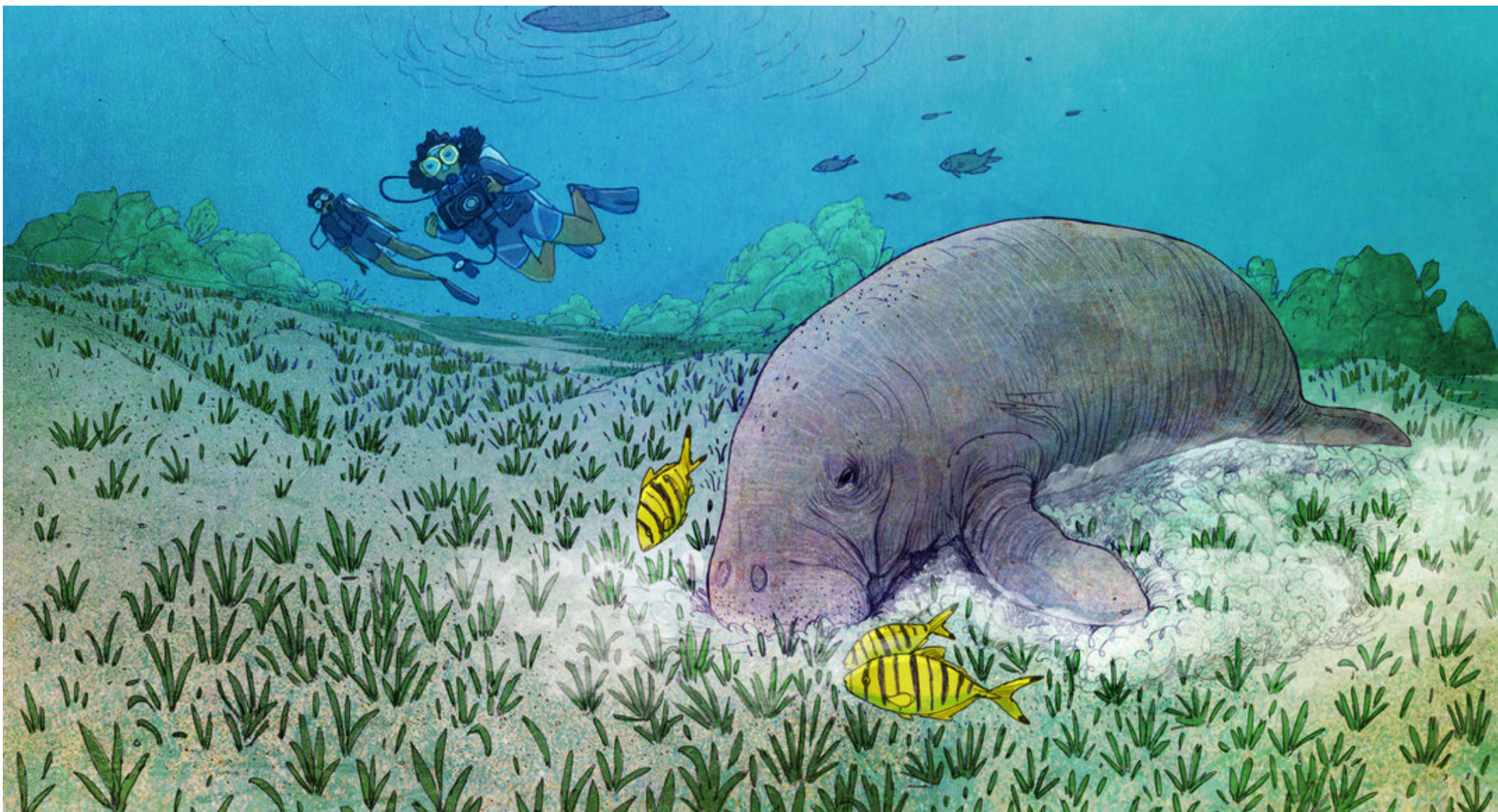
Seguimos a esta **tortuga carey** mientras daba vueltas por el arrecife buscando una deliciosa esponja marina para comer.





Cuando ya regresábamos al bote nos emocionamos al ver una **manta raya** que 'volaba' a través del agua con dos rémoras que la seguían.





Y justo cuando creímos que la buceada no se podía poner mejor vimos un **dugongo** que se alimentaba de hierbas marinas.





¡Qué experiencia tan increíble! ¡No puedo esperar para bucear de nuevo!





**Coral:** Son tanto plantas como animales. Miles de pequeñas algas viven dentro de los corales y les dan la energía para crecer. Tienen esqueletos exteriores duros y cuando crecen tienen muchas diferentes formas.

**Plankton:** es la fuente de comida de muchas de las criaturas marinas. Son una mezcla de algas, bacterias, animales diminutos y los huevos y larvas de animales más grandes. El plankton flota en el agua y es llevado por las corrientes marinas.

**Lirio de mar:** muchos parecen plantas, pero realmente son animales. Usan sus 'brazos' para atrapar y comer los pedacitos de plankton que pasan flotando junto a ellos.





**Pez loro:** tiene fuertes dientes que forman un pico, como el de un perico, que usan para raspar a las algas que se pegan al duro coral. A algunas especies no les importa si comen pedacitos de coral junto con las algas.

**Pez payaso y anémona:** viven juntos y se ayudan mutuamente. Los peces payaso ayudan a la anémona al limpiarle sus tentáculos y al atraer a otros peces que la anémona pueda comer. Por su parte, las anémonas permiten que los peces payaso se escondan entre sus venenosos tentáculos sin hacerles daño.

**Lábrido limpiador:** es un pez pequeño que ayuda a los peces más grandes a mantenerse limpios. Los peces más grandes reconocen a los lábridos por sus colores y por la forma danzarina en que se mueven.

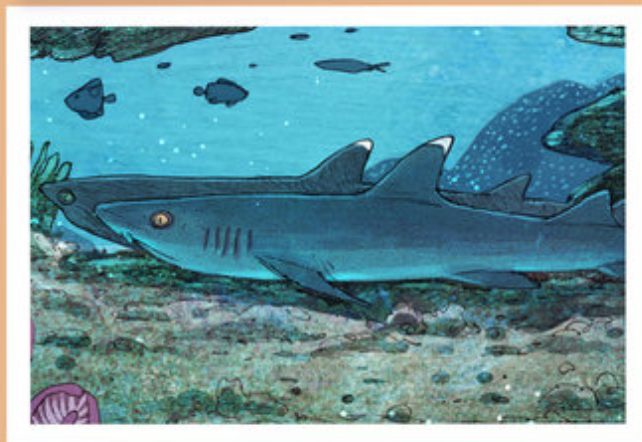




**Pulpo del arrecife:** se esconde cambiando de color y textura. Hace huecos en el arrecife para crear su hogar. Y también le gusta enterrarse en la arena.

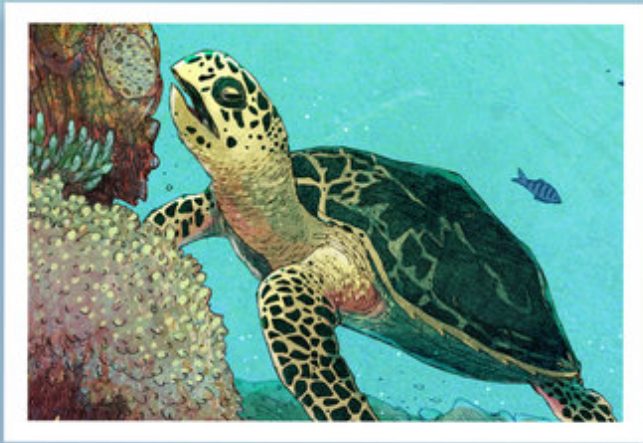


**Pez pipa fantasma:** siempre anda en pareja. Flota con su cabeza abajo mientras se esconde entre las hierbas marinas, los corales o los lirios de mar. Igual que los pulpos del arrecife puede cambiar de color para camuflarse perfectamente.

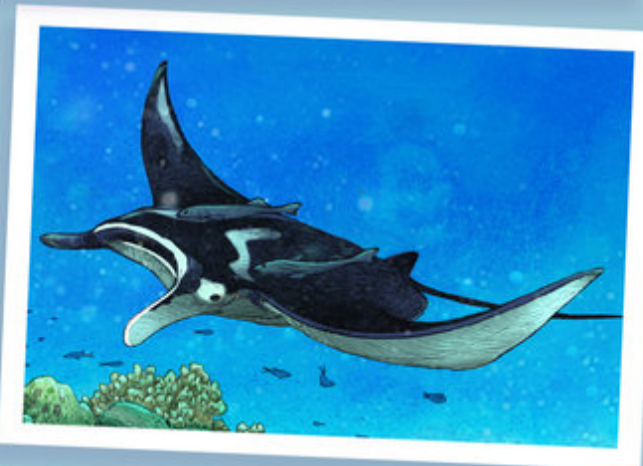


**Tiburón de arrecife de punta blanca:** tiene cuerpo delgado, cabeza gruesa y la punta de su cola y aleta son blancas. Caza de noche y duerme durante la mayor parte del día.

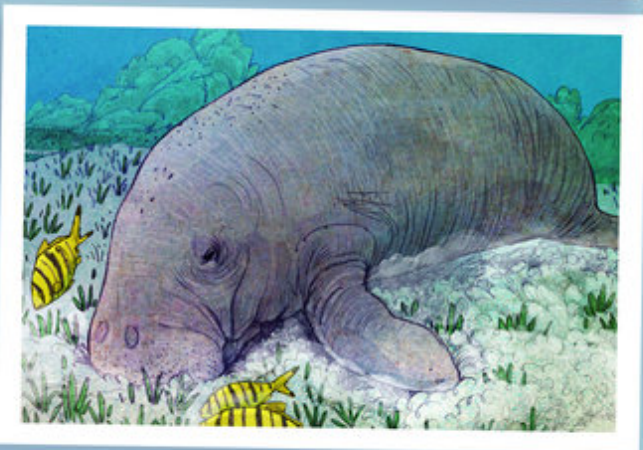




**Tortuga Carey:** tiene un cuerpo plano, un caparazón con bordes dentados y una boca curva que parece el pico de un halcón.



**Manta Raya:** es un pez enorme con aletas que parecen alas. Estas grandes aletas le permiten nadar elegantemente a través del agua. ¡Algunas manta rayas pueden medir hasta siete metros de la punta de una aleta hasta la punta de la otra!



**Dugongo:** es un mamífero marino vegetariano. Su comida favorita es la hierba marina. Su hocico está especialmente diseñado para comerlo.



### Story Attribution:

This story: ¡A BUCEAR! is translated by [Paola Benedetti](#). The © for this translation lies with Paola Benedetti, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'DIVE!', by [Rajiv Eipe](#). © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [Explorers in a coral reef](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Explorers in a boat, heading out for a dive](#) by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Explorers getting ready for an underwater adventure](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Explorers see a school of yellowback fusiliers underwater](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Explorers looking at fascinating creatures underwater](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Explorers watching a school of yellow tang](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Lionfish in a coral reef](#) by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Clownfish guard their sea anemone home](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A honeycomb moray eel get its teeth cleaned by cleaner wrasses](#) by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Triggerfish, sea urchins, coral grouper and a reef octopus in a reef](#) by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



### Images Attributions:

Page 11: [An octopus and ghostfish in a reef](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 12: [Explorers observe whitetip reef sharks](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 13: [Hawksbill turtle swimming in a reef](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 14: [Explorers watch a manta ray swim by](#) by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 15: [An explorer takes a photograph of a dugong](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 16: [Explorers after a dive](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 17: [Corals, plankton and feather stars](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 18: [Parrot fish, clown fish, sea anemones and sea wrasses](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 19: [Reef octopus, ghost pipefish and whitetip reef shark](#) by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 20: [Hawksbill turtle, Manta rays and dugong](#), by [Rajiv Eipe](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



# ¡A BUCEAR!

(Spanish)

¡Sumérgete con nosotros en el espectacular mundo de los arrecifes de coral y echa un vistazo a algunas de las más extrañas y hermosas criaturas marinas!

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!